

TORO

Count on it.

Tondeuses à conducteur accompagnant, autoportées et outils portables



Sommaire

Tondeuses à conducteur accompagnant 4

Technologie 4

Tondeuses électriques 6

Tondeuses à plateau en acier 8

Tondeuses à plateau en aluminium 12

Tondeuses professionnelles 18

Outils portables 20

Coupe-bordures 20

Souffleurs 20-21

Tondeuses autoportées 22

Technologie 22

Autoportées à moteur arrière 24

Tracteurs tondeuses 26

Tracteurs Série DH 28

Tondeuses TimeCutter® Z 30

Tondeuses TimeCutter à ramassage direct 32

Tondeuses TimeCutter Titan ZX 34

Accessoires 36





Expérience

Bienvenue dans le jardin de vos rêves. Nous voulons que vous y ressentiez un bien-être total. Nous appliquons notre passion et notre expérience au développement de machines qui rendent l'entretien de votre jardin aussi simple et facile que possible pour que vous puissiez consacrer votre temps à jouir de sa beauté.

Nous raffinons et optimisons nos tondeuses depuis plus de 90 ans. Nos nombreux brevets témoignent de nos efforts novateurs ayant pour objectif d'améliorer votre expérience avec nos machines. Notre vaste gamme de produits a de quoi répondre à pratiquement n'importe quelle exigence. Nous sommes certains de disposer des meilleurs produits pour satisfaire vos besoins.

Technologie

Toro® propose une gamme de produits innovants pour toutes les tâches et tous les jardins, petits ou grands – présentant des technologies brevetées et des fonctions qui les rendent bien plus confortables à utiliser.

Vous avez le choix entre les tondeuses électriques et les tondeuses à essence. Nous vous proposons des moteurs au démarrage garanti, des roues autotractées, des systèmes de sécurité tels que Key-Choice™ ou l'embrayage de sécurité des lames. Des orifices de branchement pour jet d'eau facilitent le nettoyage du carter de la tondeuse.

Plusieurs de nos modèles sont équipés de la transmission AutoMatic Drive – une technologie de transmission intelligente qui vous permet de tondre à votre propre rythme. La tondeuse se déplace aussi vite ou aussi lentement que vous marchez. Elle s'adapte à votre vitesse en toute circonstance, même en pente.



Environnement

Les tondeuses Toro Recycler sont conçues pour réduire les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

Le recyclage des brins d'herbe vous fait économiser du temps, de l'argent et du travail par rapport au ramassage et est plus écologique. Il économise votre temps et vos efforts puisqu'il n'y a plus de ramassage ni d'élimination de l'herbe. Il économise aussi de votre argent parce que l'herbe recyclée apporte engrais et humidité au gazon. Les bénéfices pour la planète incluent de moindres déchets à traiter, une moindre utilisation d'engrais et un impact réduit sur les ressources en eau.

La plupart des tondeuses Toro peuvent passer du recyclage au ramassage et vice versa. Pour obtenir les meilleurs résultats avec le recyclage, il est nécessaire de couper l'herbe plus souvent. Si les conditions ne sont pas idéales pour obtenir les meilleurs résultats de broyage, vous pouvez passer rapidement au mode de ramassage.



TECHNOLOGIE DE RECYCLAGE



RECYCLE-ON-DEMAND

TONDEUSES ÉLECTRIQUES EUROCYCLER

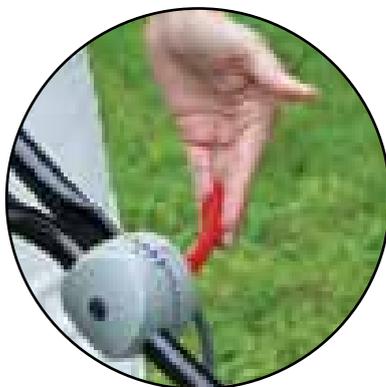
	MODÈLE 21080	21090
	Tondeuse Eurocycler™ 34 cm	Tondeuse Eurocycler 41 cm
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 400	Jusqu'à 600
Largeur de coupe	34 cm	41 cm
Réglage de la hauteur	En 1 point	En 1 point
Moteur	1200 Watts	1400 Watts
Démarrage	Bouton-poussoir	Bouton-poussoir
Système d'entraînement	Tondeuse poussée	Tondeuse poussée
Matériau de fabrication du plateau	Polypropylène	Polypropylène
Hauteur de coupe	En 1 point / 19-75 mm	En 1 point / 19-75 mm
Volume du bac	30 litres	40 litres
Grande polyvalence	Bac de ramassage arrière, éjection arrière, Recycle-on-Demand	Bac de ramassage arrière, éjection arrière, Recycle-on-Demand
Longueur	104 cm	111 cm
Largeur	39,5 cm	40 cm
Hauteur	49 cm	45 cm
Poids	17 kg	19 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



RECYCLE-ON-DEMAND

Il suffit de déplacer un levier pour passer du mode ramassage au mode Recycler, la technique parfaite de broyage développée par Toro®.





POIGNÉES AU RÉGLAGE FACILE

Il suffit de quelques tours pour régler la poignée dans la position la plus confortable.



POIGNÉES FACILES À REPLIER

Après la tonte, les poignées se replient en position compacte pour le rangement ou le transport.



RÉGLAGE DE LA HAUTEUR EN UN POINT

La hauteur de coupe se règle simplement et facilement grâce à un bouton-poussoir.



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

TONDEUSES À PLATEAU DE COUPE EN ACIER | 48 CM

	MODÈLE 20637	20638
	Multicycler 48 AD	Multicycler 48 ES
Superficie de jardin recommandée (m ²)	Jusqu'à 1800	Jusqu'à 1800
Largeur de coupe	48 cm	48 cm
Moteur	Briggs & Stratton® Quantum Série 650, 190 cm ³	Briggs & Stratton Quantum Série 650, 190 cm ³
Démarrage	Lanceur	Key-Lectric®
Système d'entraînement	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive
Matériau de fabrication du plateau	Acier	Acier
Hauteur de coupe	En 2 points / 21-98 mm	En 2 points / 21-98 mm
Volume du bac	60 litres	60 litres
Grande polyvalence	Bac de ramassage arrière, Recycle-on-Demand, éjection arrière	Bac de ramassage arrière, Recycle-on-Demand, éjection arrière
Longueur	79 cm	79 cm
Largeur	51 cm	51 cm
Hauteur	41 cm	41 cm
Poids (avec obturateur d'éjection/avec bac)	32 kg / 34 kg	32 kg / 34 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



RECYCLE-ON-DEMAND

Il suffit de déplacer un levier pour passer du mode ramassage au mode Recycler, la technique parfaite de broyage développée par Toro®.





TRANSMISSION AUTOMATIC DRIVE

Une technologie d'auto-propulsion qui se règle automatiquement sur le rythme de vos pas ; lorsque vous accélérez, la tondeuse s'adapte à votre vitesse. Lorsque vous ralentissez, la tondeuse ralentit.



POIGNÉES AU RÉGLAGE FACILE

Il suffit de quelques tours pour régler la poignée dans la position la plus confortable.



POIGNÉES FACILES À REPLIER

Après la tonte, les poignées se replient en position compacte pour le rangement ou le transport.



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

TONDEUSES À PLATEAU DE COUPE EN ACIER | 50 CM & 55 CM

MODÈLE	29639	20955	20956	20958
	Tondeuse de 50 cm à plateau de coupe en acier	Tondeuse de 55 cm à plateau de coupe en acier	Tondeuse de 55 cm à plateau de coupe en acier	Tondeuse de 55 cm à plateau de coupe en acier
Superficie de jardin recommandée (m ²)	Jusqu'à 1800	Jusqu'à 2500	Jusqu'à 2500	Jusqu'à 2500
Largeur de coupe	50 cm	55 cm	55 cm	55 cm
Moteur	Toro Soupapes en tête 159 cm ³	Briggs & Stratton® Quantum Série 675 190 cm ³	Briggs & Stratton Quantum Série 675 190 cm ³	Briggs & Stratton Quantum Série 675 190 cm ³
Démarrage	Lanceur Easy-Pull	Lanceur Easy-Pull	Key-Lectric®	Lanceur Easy-Pull
Débrayage des freins de lames (BBC)	Non disponible	Non disponible	Non disponible	Standard
Système d'entraînement	2 manettes	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive
Matériau de fabrication du plateau	Acier	Acier	Acier	Acier
Hauteur de coupe	En 4 points / 21 - 102 mm	En 4 points / 25 - 102 mm	En 4 points / 25 - 102 mm	En 4 points / 25 - 102 mm
Volume du bac	60 litres	60 litres	60 litres	60 litres
Grande polyvalence	Bac de ramassage arrière, éjection arrière	Bac de ramassage arrière, Recycler®, éjection latérale	Bac de ramassage arrière, Recycler, éjection latérale	Bac de ramassage arrière, Recycler, éjection latérale
Longueur	79 cm	87,6 cm	87,6 cm	62,2 cm
Largeur	51 cm	58,4 cm	58,4 cm	58,4 cm
Hauteur	41 cm	39,4 cm	39,4 cm	39,4 cm
Poids	31 kg	36,3 kg	39,0 kg	49,9 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



MODÈLE 29639
(2-EN-1)



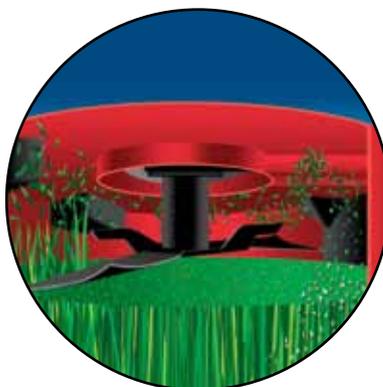


MODÈLE 20955, 20956, 20958
(3-EN-1)



**TRANSMISSION
AUTOMATIC DRIVE**

Une technologie d'auto-propulsion qui se règle automatiquement sur le rythme de vos pas ; lorsque vous accélérez, la tondeuse s'adapte à votre vitesse. Lorsque vous ralentissez, la tondeuse ralentit.



**SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ
TORO® RECYCLER®**

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.



POLYVALENCE 3-EN-1

Elle vous permet de choisir entre le recyclage, l'éjection latérale ou le ramassage arrière.



RECYCLE-ON-DEMAND

Il suffit de déplacer un levier pour passer du mode ramassage au mode Recycler, la technique parfaite de broyage développée par Toro®.

TONDEUSES À PLATEAU DE COUPE EN ALUMINIUM | 43 CM & 48 CM

MODÈLE	21025	21026	21027	20836
	Tondeuse de 43 cm à plateau de coupe en aluminium	Tondeuse de 43 cm à plateau de coupe en aluminium	Tondeuse de 43 cm à plateau de coupe en aluminium	Tondeuse de 48 cm à plateau de coupe en aluminium
Superficie de jardin recommandée (m ²)	Jusqu'à 1000	Jusqu'à 1200	Jusqu'à 1200	Jusqu'à 1800
Largeur de coupe	43 cm	43 cm	43 cm	48 cm
Moteur	Briggs & Stratton® Quantum Série 675, 190 cm ³ , ReadyStart	Briggs & Stratton Quantum Série 650, 190 cm ³ , ReadyStart	Briggs & Stratton Quantum Série 650, 190 cm ³ , ReadyStart	Toro Soupapes en tête 159 cm ³
Démarrage	Lanceur Easy-Pull	Lanceur Easy-Pull	Key-Lectric®	Lanceur Easy-Pull
Système d'entraînement	Tondeuse poussée	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive
Matériau de fabrication du plateau	Aluminium	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Hauteur de coupe	En 1 point avec SmartWheel®, 19 à 75 mm	En 1 point avec SmartWheel®, 19 à 75 mm	En 1 point avec SmartWheel®, 19 à 75 mm	En 1 point, 25 à 102 mm
Volume du bac	50 litres	50 litres	50 litres	60 litres
Grande polyvalence	Bac de ramassage arrière, éjection arrière, Recycler®	Bac de ramassage arrière, éjection arrière, Recycler	Bac de ramassage arrière, éjection arrière, Recycler	Bac de ramassage arrière, éjection arrière
Longueur	160 cm	76 cm	76 cm	80 cm
Largeur	47,5 cm	47,5 cm	47,5 cm	50 cm
Hauteur	110 cm	39 cm	39 cm	39 cm
Poids	29 kg	34 kg	35 kg	34 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 5 ans*



RECYCLE-ON-DEMAND

Il suffit de déplacer un levier pour passer du mode ramassage au mode Recycler, la technique parfaite de broyage développée par Toro®.



MODÈLE 21025, 21026, 21027

*Voir manuel d'utilisation pour les détails de la garantie officielle.



TRANSMISSION AUTOMATIC DRIVE

Une technologie d'auto-propulsion qui se règle automatiquement sur le rythme de vos pas ; lorsque vous accélérez, la tondeuse s'adapte à votre vitesse. Lorsque vous ralentissez, la tondeuse ralentit.



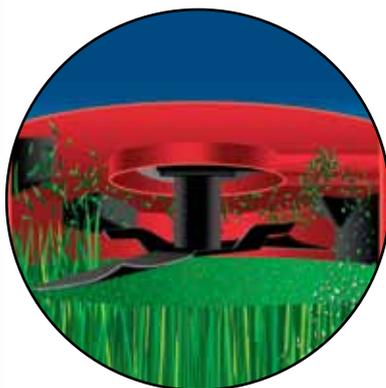
POIGNÉES FACILES À REPLIER

Après la tonte, les poignées se replient en position compacte pour le rangement ou le transport.



PLATEAU DURABLE EN ALUMINIUM COULÉ

Léger et ne rouille pas. Le coulage de précision assure en outre une qualité de coupe exceptionnelle.



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

MODÈLE 20836

TONDEUSES À PLATEAU DE COUPE EN ALUMINIUM | 53 CM

	MODÈLE 20792	20793	20796
	Tondeuse de 53 cm à plateau de coupe en aluminium	Tondeuse de 53 cm à plateau de coupe en aluminium	Tondeuse de 53 cm à plateau de coupe en aluminium
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 2500	Jusqu'à 2500	Jusqu'à 2500
Largeur de coupe	53 cm	53 cm	53 cm
Moteur	Briggs & Stratton® Quantum Série 675 190 cm ³	Briggs & Stratton Quantum Série 675 190 cm ³	Briggs & Stratton Intek à soupapes en tête Série 825, 190 cm ³
Démarrage	Lanceur Easy-Pull	Lanceur Easy-Pull	Key-Lectric®
Débrayage de freins de lame	Non disponible	Standard	Non disponible
Système d'entraînement	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive	AutoMatic Drive
Matériau de fabrication du plateau	Aluminium	Aluminium	Aluminium
Hauteur de coupe	4 points, 32 - 108 mm	4 points, 32 - 108 mm	4 points, 32 - 108 mm
Volume du bac	65 litres	65 litres	65 litres
Grande polyvalence	Ramassage arrière, Recycler®, éjection latérale, éjection arrière	Ramassage arrière, Recycler®, éjection latérale, éjection arrière	Ramassage arrière, Recycler®, éjection latérale, éjection arrière
Longueur	91,4 cm	91,4 cm	91,4 cm
Largeur	55,2 cm	55,2 cm	55,2 cm
Hauteur	41,9 cm	41,9 cm	41,9 cm
Poids	37,6 kg	37,6 kg	42,1 kg
Garantie	Intégrale 5 ans*	Intégrale 5 ans*	Intégrale 5 ans*



PLATEAU DURABLE EN ALUMINIUM COULÉ

Léger et ne rouille pas. Le coulage de précision assure en outre une qualité de coupe exceptionnelle.



MODÈLE 20792, 20793

*Voir manuel d'utilisation pour les détails de la garantie officielle.



MODÈLE 20796



LARGEUR DE COUPE DE 53 CM

Vous permet de traiter une plus grande surface à chaque passage.



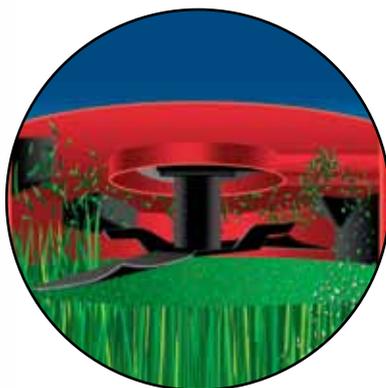
TRANSMISSION AUTOMATIC DRIVE

Une technologie d'auto-propulsion qui se règle automatiquement sur le rythme de vos pas ; lorsque vous accélérez, la tondeuse s'adapte à votre vitesse. Lorsque vous ralentissez, la tondeuse ralentit.



DÉBRAYAGE DES FREINS DE LAME (BBC)

Permet à la lame de s'arrêter alors que le moteur tourne encore. Pour pouvoir vider le bac sans arrêter le moteur. (certains modèles uniquement : 20793)



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

TONDEUSES À RAMASSAGE ARRIÈRE | 48 CM

MODÈLE 20835

Tondeuse de 48 cm à plateau de coupe en aluminium

Superficie de jardin recommandée (m²) Jusqu'à 1800

Largeur de coupe 48 cm

Moteur Moteur TORO à soupapes en tête 159 cm³

Démarrage Lanceur Easy-Pull

Système d'entraînement AutoMatic Drive

Matériau de fabrication du plateau Aluminium

Hauteur de coupe En 1 point, 25 - 102 mm

Volume du bac 60 litres

Grande polyvalence Bac de ramassage arrière, éjection arrière

Longueur 80 cm

Largeur 50 cm

Hauteur 39 cm

Poids 34 kg

Garantie Intégrale 5 ans*





PLATEAU DURABLE EN ALUMINIUM COULÉ

Léger et ne rouille pas. Le coulage de précision assure en outre une qualité de coupe exceptionnelle.



TRANSMISSION AUTOMATIC DRIVE

Une technologie d'auto-propulsion qui se règle automatiquement sur le rythme de vos pas ; lorsque vous accélérez, la tondeuse s'adapte à votre vitesse. Lorsque vous ralentissez, la tondeuse ralentit.



MOTEUR TORO À SOUPAPES EN TÊTE

Un moteur plus léger et silencieux, aux émissions de CO₂ réduites. Le système de lubrification totale du moteur réduit l'usure pour une plus grande longévité du moteur.



ACCÉLÉRATEUR DE LAME

L'accélérateur de lame augmente la circulation de l'air pour de meilleures performances de ramassage.

TONDEUSES PROFESSIONNELLES | 53 CM

MODÈLE	22156TE	22176TE & 22177TE	22178TE & 22179TE	22200TE
	Tondeuse de finition de 53 cm	Recycler® prof. de 53 cm	Hi-Vac prof. de 53 cm	Hi-Vac prof. de 66 cm
Largeur de coupe	53 cm	53 cm	53 cm	66 cm
Moteur	Honda® GSV190 187 cm ³	Kawasaki, 4 temps, (6,5 cv)	Kawasaki, 4 temps, (6,5 cv)	Kawasaki, 4 temps, (6,5 cv)
Démarrage	Lanceur	Lanceur	Lanceur	Lanceur
Système d'entraînement	Traction arrière transmission	Traction arrière 3 vitesses	Traction arrière 3 vitesses & transmission AutoMatic Drive ADS PRO	Traction arrière 3 vitesses
Lubrification	Lubrification par barbotage	Lubrification pressurisée (avec filtre)	Lubrification pressurisée (avec filtre)	Lubrification pressurisée (avec filtre)
Présence de l'utilisateur	Zone de démarrage (ZS)	Débrayage des freins de lames (BBC) & zone de démarrage (ZS)	Débrayage des freins de lames (BBC)	Débrayage des freins de lames (BBC)
Filtre à air	Deux éléments	Deux éléments	Deux éléments	Deux éléments
Capacité en carburant	1,0 litre	3,8 litres	3,8 litres	3,8 litres
Volume du bac	65 litres	70 litres	75 litres	90 litres
Hauteur de coupe	25 - 114 mm	19 - 83 mm	19 - 83 mm	25 - 102 mm
Accessoires en option	-	-	Kit d'éjection latérale	Kit de broyage, Kit d'éjection latérale
Certification	Certifié CE et EPA	Certifié CE et EPA	Certifié CE et EPA	Certifié CE et EPA
Longueur	91,4 cm	91,4 cm	91,4 cm	175,3 cm
Largeur	55,2 cm	55,9 cm	55,9 cm	70,6 cm
Hauteur	41,9 cm	49 cm	41,9 cm	94 cm
Poids (avec obturateur d'éjection/avec bac)	40,3 kg	49,9 kg / 51,7 kg 53,6 kg / 55,4 kg	56,3 kg	85 kg
Garantie	Intégrale 1 an*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



MOTEUR INDUSTRIEL PUISSANT

Tondeuse équipée d'un moteur Kawasaki® FJ180V puissant et fiable.





DÉBRAYAGE DES FREINS DE LAME (BBC)

Permet à la lame de s'arrêter alors que le moteur tourne encore. Pour pouvoir vider le bac sans arrêter le moteur. (certains modèles uniquement : 22177TE, 22178TE, 22179TE, et 22200TE)



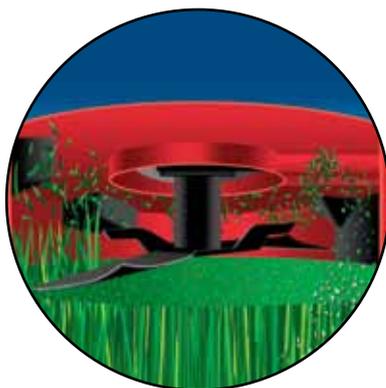
LE PLATEAU LE PLUS ÉPAIS DE L'INDUSTRIE

Le carter en aluminium coulé par injection, d'une épaisseur de 6 mm, est conçu pour résister aux travaux professionnels les plus durs tout en minimisant le poids total de la tondeuse.



CONCEPTION UNIQUE DU SYSTÈME DE RAMASSAGE

La forme du carter de coupe avec une grande ouverture permet une qualité de ramassage exceptionnelle.



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

COUPE-BORDURES ET SOUFFLEURS

LES COUPE-BORDURES TORO SONT PRATIQUES

Ni essence ni huile à gérer. Choisissez entre 2 modèles à batterie et 1 modèle électrique. Ils sont tous faciles à utiliser, bien équilibrés et confortables.

Des fonctions facilitant l'utilisation, comme le protecteur Edge Guard, la poignée à double poussoir, la largeur de coupe variable ou le système d'avance du fil Bump Feed vous permettent de donner les touches finales à votre jardin en toute facilité.



MODÈLE 51461

51370

	Coupe-bordure sans fil	Coupe-bordure électrique
Largeur de coupe	18 cm	32 cm
Puissance	Batterie 12 Volts	320 Watts
Autonomie	Jusqu'à 45 minutes	S/O
Système 'Bump Feed' d'avance du fil	Standard	Standard
Poignée Assist réglable	Standard	Standard
Blocage de cordon	S/O	Standard
Remplacement de bobine sans outil	S/O	Standard
Protecteur Edge Guard	S/O	Standard
Poignée Trim n' Edge	S/O	Standard
Poids	4,5 kg	5,4 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



MODÈLE 51612

	Chariot de ramassage des feuilles
Volume du chariot	132 litres
Longueur du tuyau	1,8 m
Roues	25,4 cm
Garantie	Intégrale 2 ans*

*Voir manuel d'utilisation pour les détails de la garantie officielle.



LES SOUFFLEURS ET ASPIRATEURS TORO ONT LA PUISSANCE NÉCESSAIRE POUR FAIRE DU NETTOYAGE UN JEU D'ENFANT.

Le souffleur Ultra a une vitesse d'air maximum de 350 km/h et est une machine 3 en 1 : souffleur à grand débit d'air, aspirateur puissant ou broyeur de feuilles. L'aspirateur de pelouse autotracteur Toro est facile à manier aussi bien sur les pelouses que sur les surfaces dures et son sac de 250 litres est suffisamment grand pour faire face aux gros travaux.



MODÈLE 51594

	Aspirateur-souffleur Ultra
Moteur	1450 Watts
Vitesse maximale de l'air / Petite vitesse	350 km/h / 135 km/h
Contrôle de la vitesse	infiniment variable
Débit d'air (mode souffleur / mode aspirateur)	7,8 m ³ /min / 10,9 m ³ /min
Ampères moteur	12,0
Poids	3,3 kg
dBa à grande vitesse / petite vitesse	67,0 / 61,0
Capacité d'aspiration	Standard
Réduction des feuilles	au 16ème
Poignée Comfort-Control Grip	Standard
Turbine	Métal dentelé (magnésium)
Volume du sac bandoulière	53 litres
Garantie	Intégrale 2 ans*



MODÈLE 62925

	Aspirateur de pelouse de 76 cm
Volume du sac	250 litres
Moteur	206 cm ³ , 4 temps, soupapes en tête
Longueur	147 cm
Largeur	76 cm
Hauteur	94 cm
Poids	67,3 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*

*Voir manuel d'utilisation pour les détails de la garantie officielle. 21

Le goût du jardin

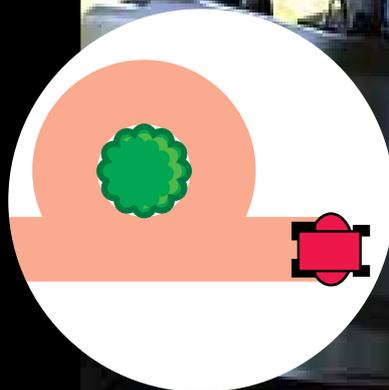
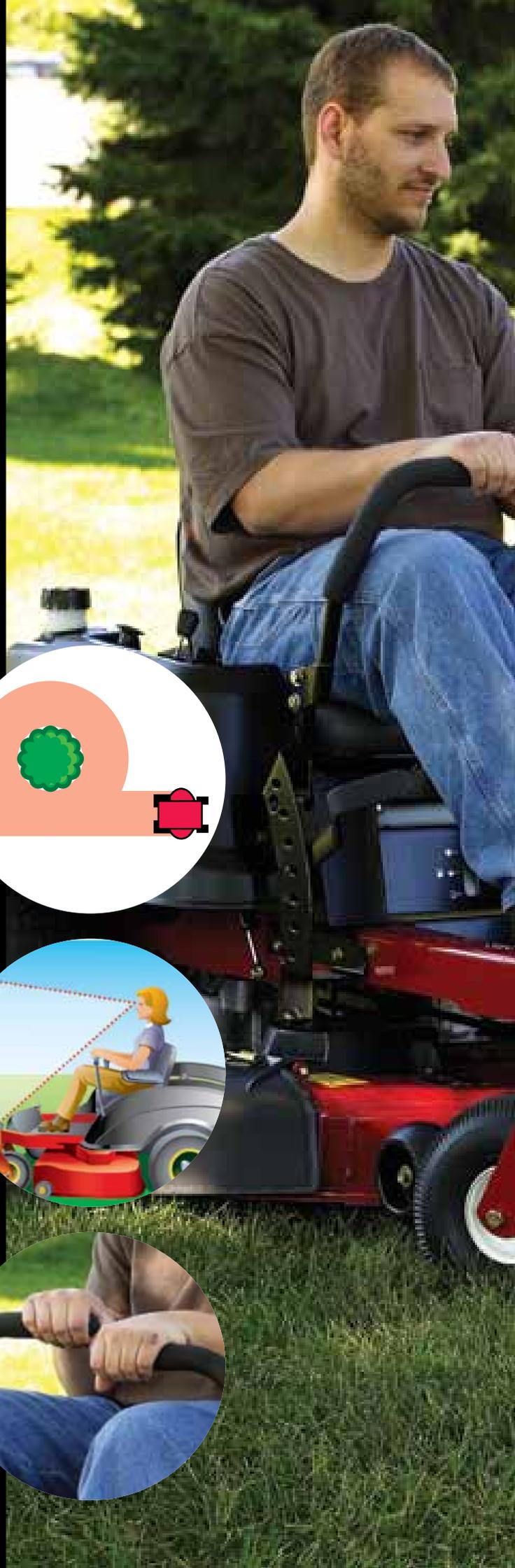
La gamme de produits autoportés Toro® offre des tondeuses pour jardins de toutes dimensions et pour toutes les conditions. Choisissez la tondeuse qui répond le mieux à vos exigences. Grâce à nos technologies innovantes, vous disposez de la souplesse nécessaire pour réagir aux changements de conditions, même pendant la tonte. Les tondeuses autoportées Toro offrent la longévité et les performances que vous en attendez pour maintenir votre jardin dans un état impeccable, et vous donnent plaisir à tondre.

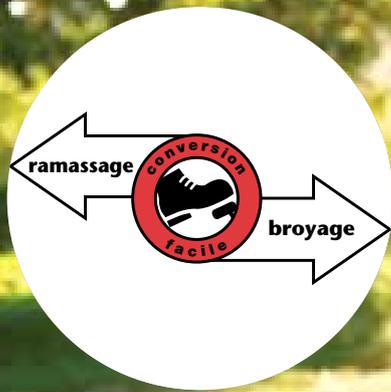
Découvrez le plaisir de tondre

Avec une Toro TimeCutter®, vous avez un partenaire sur lequel vous pouvez compter. Grâce à sa puissance et à son endurance, vous pouvez tondre de grandes surfaces en rien de temps et sans effort. Vous serez séduit par l'agilité de la série TimeCutter : la technologie du rayon de braquage zéro permet de tourner sur place et de tondre de près en un seul passage – pas besoin de tondre, tourner, faire marche arrière et manœuvrer autour des obstacles. Vous maîtriserez de grandes surfaces difficiles si rapidement que la tonte ne sera plus une corvée.

Pour voir la TimeCutter à ramassage direct en action, rendez-vous sur:

WWW.TIMECUTTER.EU





Broyage : aux petits soins de votre jardin

Technologie Recycler® – Si vous aimez garder l'herbe courte en permanence, ce système de broyage perfectionné par Toro est idéal. Ce concept breveté de carter et de lame réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir le sol et l'humidifier.

Le recyclage des brins d'herbe réduit les besoins de votre pelouse en eau et en engrais et garde les racines plus fraîches. Il ne reste aucun débris à ratisser et à éliminer sur la surface du gazon. De plus, la tonte prend beaucoup moins de temps du fait qu'il n'est pas besoin de vider le bac de ramassage. Il se peut que vous deviez tondre un peu plus souvent pendant la saison de pousse intense. Vous obtiendrez les meilleurs résultats lorsque l'herbe est sèche et courte, les particules d'herbe sont alors broyées plus finement et dispersées plus uniformément. Si la hauteur de l'herbe est excessive pour le recyclage, Toro offre également d'excellents systèmes de ramassage pour ses tondeuses autoportées.

Recycle-on-Demand – à vous de choisir. Vous pouvez tout de même tondre si l'herbe est longue ou humide grâce à la flexibilité de la technologie Recycle-on-Demand. Tout en restant assis sur la tondeuse, il vous suffit d'actionner un levier pour passer instantanément du mode Recycler au ramassage et inversement. La simplicité personnalisée – pas besoin d'outil ni de pièces supplémentaires – et vous n'avez même pas besoin de descendre de la tondeuse pour faire votre sélection. Toro a équipé la plupart de ses tondeuses TimeCutter de la technologie Recycler. Vous pouvez choisir entre le recyclage, le ramassage ou l'éjection latérale pour adapter la tondeuse aux conditions de votre jardin – même lorsqu'elles changent pendant que vous tondez.



MODÈLE 70185		70186	
	Autoportée à moteur arrière		Autoportée à moteur arrière
Série	G132		H132
Moteur	344 cm ³ , I/C soupapes en tête, AVS de Briggs & Stratton®		344 cm ³ , I/C soupapes en tête, AVS de Briggs & Stratton
Transmission	Manuelle		Hydrostatique
Fonctionnement	Volant ergonomique de 33 cm ; relevage manuel du plateau ; siège relevable		Volant ergonomique de 33 cm ; relevage manuel du plateau ; siège relevable
Plateau de coupe	Recycler® de 81 cm		Recycler de 81 cm
Hauteur de coupe	30 - 90 mm		30 - 90 mm
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 2500		Jusqu'à 2500
Pneus	Avant 11 x 4,00 - 4 / Arrière 15 x 6,00 - 6		Avant 11 x 4,00 - 4 / Arrière 15 x 6,00 - 6
Volume du bac de ramassage	Système Toro à débit direct intégré de 150 litres		Système Toro à débit direct intégré de 150 litres
Accessoires	Défecteur d'éjection arrière		Défecteur d'éjection arrière
Longueur	188 cm		188 cm
Largeur	86 cm		86 cm
Hauteur	104 cm		104 cm
Poids	163 kg		163 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*		Intégrale 2 ans*



VISIBILITÉ AVANT ET LATÉRALE PARFAITE
pour tondre, tourner et longer les bordures.



AUTOPORTÉES À MOTEUR ARRIÈRE



AVEC SA SILHOUETTE BASSE ET SA TAILLE COMPACTE, cette tondeuse autoportée à moteur arrière peut passer facilement à travers les portes et emprunter les passages étroits, et elle est facile à ranger dans un garage ou un abri.



POLYVALENCE 3-EN-1
Elle vous permet de choisir entre le recyclage, l'éjection latérale ou le ramassage arrière.



VIDAGE DEPUIS LE SIÈGE
Le levier de vidage permet de vider le bac de ramassage de 150 litres facilement depuis le siège. Pas besoin de monter et descendre de la tondeuse, aucun levage, aucun effort.



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.





MODÈLE 71257	71252	71253
Tracteur tondeuse	Tracteur tondeuse	Tracteur tondeuse
Série XL320	XL380H	XL440H
Moteur 344 cm ³ , I/C soupapes en tête avec AVS de Briggs & Stratton®	500 cm ³ , Intek à soupapes en tête avec filtre à huile et AVS de Briggs & Stratton	500 cm ³ , Intek à soupapes en tête avec filtre à huile et AVS de Briggs & Stratton
Transmission 5 vitesses	Hydrostatique	Hydrostatique
Fonctionnement Volant lisse de 35 cm ; relevage manuel du plateau ; siège confort relevable	Volant lisse de 35 cm ; relevage manuel du plateau ; phares ; siège confort relevable	Volant lisse de 35 cm ; relevage manuel du plateau ; phares ; siège super confort relevable
Hauteur de coupe 25 - 102 mm	25 - 102 mm	25 - 102 mm
Superficie de jardin recommandée (m²) Jusqu'à 3500	Jusqu'à 4500	Jusqu'à 7000
Plateaux de coupe Recycler® de 81 cm (éjection latérale incluse)	Recycler de 97 cm (éjection latérale incluse)	112 cm, éjection latérale (Recycler en option)
Pneus Turf Saver 4 plis	Turf Saver 4 plis	Turf Saver 4 plis
Avant / Arrière 13 x 5,00 - 6 / 16 x 6,50 - 8	15 x 6,00 - 6 / 18 x 9,50 - 8	15 x 6,00 - 6 / 20 x 10,00 - 8
Accessoires Bac à vidage facile, Lame bull	Bac à vidage facile, Lame bull	Bac aspirateur, lame bull
Longueur 168,9 cm	168,9 cm	172,7 cm
Largeur 99,8 cm	114,3 cm	139,7 cm
Hauteur 99,8 cm	101,6 cm	106,7 cm
Poids 170 kg	186,9 kg	158,4 kg
Garantie Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



FAIBLE RAYON DE BRAQUAGE DE 51 CM
(55 cm sur le modèle XL440H)
pour une finition de précision.





ORIFICE DE BRANCHEMENT JET D'EAU

Cet orifice de branchement pour jet d'eau pratique permet d'éliminer facilement l'herbe et les autres débris du dessous du plateau après la tonte. Il suffit de brancher un tuyau d'arrosage et d'ouvrir le robinet d'eau. Simple, facile, pratique.



FONCTION KEYCHOICE

Le système KeyChoice de Toro améliore la sécurité pendant la marche arrière sans pour autant réduire les performances.



UN CHÂSSIS EN ACIER LAMINÉ RÉSISTANT ET UN ESSIEU AVANT EN FONTE ROBUSTE,

garantissent des performances constantes pendant des années.



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.





MODÈLE	74560	74573	74582	74593
	Tracteur Série DH	Tracteur Série DH	Tracteur Série DH	Tracteur Série DH
Série	DH140	DH200	DH210	DH220
Moteur	344 cm ³ I/C monocylindre à soupapes en tête et AVS de Briggs & Stratton®	500 cm ³ I/C monocylindre à soupapes en tête et AVS de Briggs & Stratton®	500 cm ³ , Intek, monocylindre à soupapes en tête avec filtre à huile de Briggs & Stratton	656 cm ³ , Intek bicylindre en V à soupapes en tête avec filtre à huile de Briggs & Stratton
Transmission	Hydrostatique	Hydrostatique	Hydrostatique	Hydrostatique
Fonctionnement	Repose-pieds confortables ; volant lisse ; embrayage électromagnétique	Repose-pieds confortables ; volant lisse ; embrayage électromagnétique	Repose-pieds confortables ; volant lisse ; deux phares ; embrayage électromagnétique	Repose-pieds confortables ; volant lisse ; phares ; embrayage électromagnétique ; régulateur de vitesse ; compteur horaire
Plateaux de coupe	92 cm	102 cm	102 cm	102 cm
Hauteur de coupe	30 - 80 mm	30 - 98 mm	30 - 98 mm	30 - 98 mm
Indicateur de bac plein	Indicateur sonore standard	Indicateur sonore et visuel standard	Indicateur sonore et visuel standard	Indicateur sonore et visuel standard
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 5000	Jusqu'à 5000	Jusqu'à 5000	Jusqu'à 5000
Pneus Avant Arrière	13 x 5 - 6, 4 plis 18 x 8,5 - 8, 4 plis	15 x 6 - 6, 4 plis 18 x 9,5 - 8, 4 plis	16 x 6,50 - 8, 4 plis avec roulements à billes haute précision 20 x 10,00 - 8, 4 plis, moyeux de roues type flasque	16 x 6,50 - 8, 4 plis avec roulements à billes haute précision 20 x 10,00 - 8, 4 plis, moyeux de roues type flasque
Accessoires	Bac à vidage facile Déflecteur d'éjection arrière	Bac à vidage facile Déflecteur d'éjection arrière	Bac à vidage facile Déflecteur d'éjection arrière	Bac à vidage facile Déflecteur d'éjection arrière
Longueur	239 cm	239 cm	239 cm	239 cm
Largeur	95 cm	107 cm	107 cm	107 cm
Hauteur	104 cm	113 cm	114 cm	114 cm
Poids	232 kg	250 kg	268 kg	268 kg
Garantie	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*	Intégrale 2 ans*



MODÈLE 74560



*Voir manuel d'utilisation pour les détails de la garantie officielle.



NOTRE PLATEAU DE COUPE DE A ÉTÉ SPÉCIALEMENT CONÇU

avec deux lames contrarotatives pour créer un puissant débit d'air qui dirige les brins d'herbe coupée à travers un canal central vers le bac arrière.



ROUES AVANT À ROUEMENTS À BILLES HAUTE PRÉCISION, CHÂSSIS TUBULAIRE EN ACIER HAUTE-RÉSISTANCE ET ESSIEU AVANT MASSIF EN FONTE

renforcée avec graisseurs pour garantir longévité et robustesse.*

**Toutes les fonctions ne sont pas disponibles sur tous les modèles.*



RECYCLE-ON-DEMAND

Il vous suffit d'actionner un levier pour passer du ramassage arrière au recyclage rapide, la technique perfectionnée de recyclage de Toro. (74582 et 74593 seulement)



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

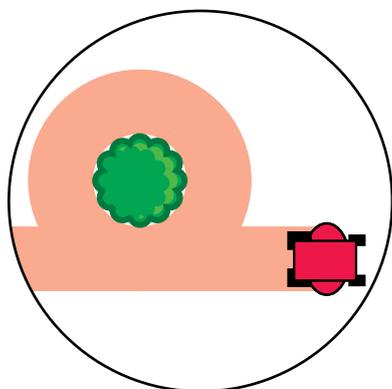
Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.



MODÈLE 74582, 74593



MODÈLE	74380	74381	74391	74398
	TimeCutter® Z4200	TimeCutter Z4202	TimeCutter Z5000	TimeCutter Z5035
Série	Z4200	Z4202	Z5000	Z5035
Moteur	Kohler® Courage® à double arbre à cames de (19 cv)	Kohler Courage bicylindre de (20 cv)	Kohler Courage (21 cv)	Kawasaki 17,9 kW (24 cv)
Transmission	Hydrostatique double	Hydrostatique double	Hydrostatique double	Hydrostatique double
Embrayage de prise de force	Électrique	Électrique	Électrique	Électrique
Direction	Doubles leviers enveloppants réglables	Doubles leviers enveloppants réglables	Doubles leviers enveloppants réglables	Doubles leviers enveloppants réglables
Équipements	Repose-pieds réglable, siège à dossier moyen, accoudoirs (en option), porte-gobelet	Repose-pieds réglable, siège à dossier haut, accoudoirs (en option), porte-gobelet	Repose-pieds réglable, siège à dossier haut, accoudoirs (en option), porte-gobelet	Repose-pieds réglable, siège à dossier haut, accoudoirs, porte-gobelet
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 7000	Jusqu'à 7000	Jusqu'à 10000	Jusqu'à 10000
Plateaux de coupe	107 cm ; 2 lames	107 cm ; 2 lames	127 cm ; 3 lames	127 cm ; 3 lames
Système de réglage de hauteur de coupe au pied	En option	En option	En option	Standard
Pneus Avant / Arrière	10 x 4,00 / 18 x 7,50	10 x 4,00 / 18 x 7,50	(lisses) 10 x 4,00 / 18 x 9,50	(lisses) 10 x 4,00 / 18 x 9,50
Accessoires	Double bac de ramassage	Double bac de ramassage	Double bac de ramassage	Double bac de ramassage
Longueur	185,7 cm	185,7 cm	185,7 cm	185,7 cm
Largeur	136,5 cm	136,5 cm	160 cm	160 cm
Hauteur	94,6 cm	94,6 cm	102,2 cm	102,2 cm
Poids	231 kg	231 kg	259,5 kg	259,5 kg
Hauteur de coupe	38 - 114 mm	38 - 114 mm	38 - 114 mm	38 - 114 mm
Garantie	Limitée 3 ans*	Limitée 3 ans*	Limitée 3 ans*	Limitée 3 ans*



AVEC LA TECHNOLOGIE DE RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO, vous pouvez tondre facilement près des arbres, des parterres de fleurs ou de tout autre ornement de votre jardin.





**DEUX LEVIERS
ERGONOMIQUES**
remplacent les commandes
manuelles et les pédales y
compris le volant, l'accélérateur
et le frein des tracteurs.



**AVEC LE MOTEUR
À L'ARRIÈRE,**
il est facile de voir devant
et de contourner tous les
aménagements paysagers.



**LA TIMECUTTER® DE TORO
EST SI MANIABLE**
que vous pouvez réduire votre
temps de tonte de moitié !
Elle est spécifiquement conçue
pour une tonte de haute
qualité, rapide et efficace, en
un seul passage.

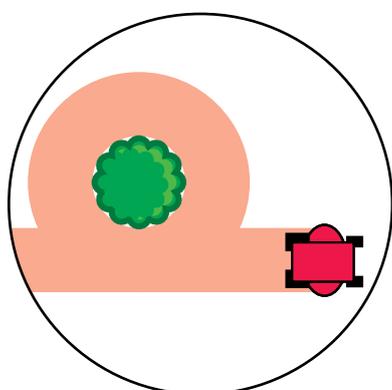


**SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ
TORO® RECYCLER®**
Ce système réduit les brins
d'herbe à de fines particules
qui sont dispersées au cœur du
gazon où elles se décomposent
rapidement pour enrichir et
humidifier le sol.





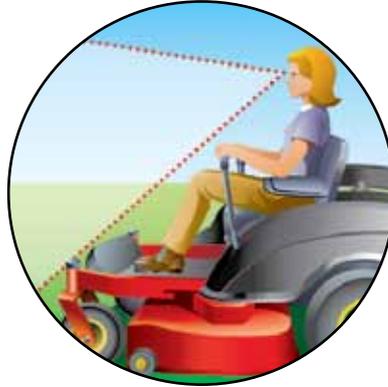
MODÈLE	74432	74433	74437
	TimeCutter à ramassage direct	TimeCutter à ramassage direct	TimeCutter à ramassage direct
Série	ZD380	ZD420	Z420T
Moteur	500 cm ³ , I/C à soupapes en tête de (16,5 cv) de Briggs & Stratton	500 cm ³ , I/C à soupapes en tête de (18,5 cv) de Briggs & Stratton	585 cm ³ , Kawasaki® bicylindre à soupapes en tête
Transmission	2 moteurs hydrostatiques	2 moteurs hydrostatiques	2 moteurs hydrostatiques
Embrayage de prise de force	Électrique	Électrique	Électrique
Direction	Doubles leviers enveloppants avec amortisseurs hydrauliques et poignées de commande réglables	Doubles leviers enveloppants avec amortisseurs hydrauliques et poignées de commande réglables	Doubles leviers enveloppants avec amortisseurs hydrauliques et poignées de commande réglables
Équipements	Repose-pieds réglable, siège à dossier haut, accoudoirs (en option), bac de ramassage de 150 litres intégré avec système de vidage sans quitter le siège et indicateur de bac plein ; Recycle-on-Demand	Repose-pieds réglable, siège à dossier haut, accoudoirs (en option), bac de ramassage de 150 litres intégré avec système de vidage sans quitter le siège et indicateur de bac plein ; Recycle-on-Demand	Repose-pieds réglable, siège à dossier haut, accoudoirs (en option), bac de ramassage de 150 litres intégré avec système de vidage sans quitter le siège et indicateur de bac plein ; Recycle-on-Demand
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 5000	Jusqu'à 7000	Jusqu'à 7000
Plateaux de coupe	97 cm	107 cm	107 cm
Pneus	Avant 10 x 4,00 Arrière (4 plis) 18 x 6,50	Avant 10 x 4,00 Arrière (4 plis) 18 x 7,50	Avant 10 x 4,00 Arrière (4 plis) 18 x 7,50
Accessoires	Chasse-neige. Chaînes, roues pivotantes à pneu lisse, kit de roues et kit déflecteur d'éjection arrière.	Chasse-neige. Chaînes, roues pivotantes à pneu lisse, kit de roues et kit déflecteur d'éjection arrière.	Chasse-neige. Chaînes, roues pivotantes à pneu lisse, kit de roues et kit déflecteur d'éjection arrière.
Longueur	213,4 cm	213,4 cm	213,4 cm
Largeur	101,5 cm	112,9 cm	112,9 cm
Hauteur	106,7 cm	106,7 cm	106,7 cm
Poids	287 kg	292 kg	296 kg
Hauteur de coupe	38 - 114 cm	38 - 114 cm	38 - 114 cm
Garantie	Limitée 3 ans*	Limitée 3 ans*	Limitée 3 ans*



AVEC LA TECHNOLOGIE DE RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO, vous pouvez tondre facilement près des arbres, des parterres de fleurs ou de tout autre ornement de votre jardin. La TimeCutter Direct Collect est la seule tondeuse autoportée qui combine la technologie de rayon de braquage zéro et le ramassage direct.



TIMECUTTER À RAMASSAGE DIRECT



AVEC LE MOTEUR À L'ARRIÈRE, il est facile de voir devant et de contourner tous les aménagements paysagers.



RECYCLE-ON-DEMAND Il vous suffit d'actionner un levier pour passer du ramassage arrière au recyclage rapide, la technique perfectionnée de recyclage de Toro.



LE GRAND BAC DE RAMASSAGE DE 150 LITRES est équipé d'un indicateur de plein et se vide sans difficulté sans quitter le siège.



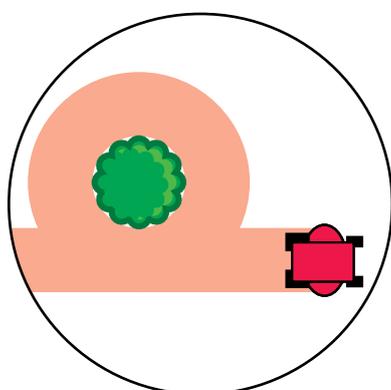
SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.





MODÈLE 74912		74914
	TITAN TimeCutter ZX	TITAN TimeCutter ZX
Série	ZX4800	ZX5400
Moteur	Kohler® Courage® bicylindre de (23 cv)	Kawasaki® 17,9 kW (24 cv)
Transmission	Hydrostatique double avec pompes de charge	Hydrostatique double avec pompes de charge
Embrayage de prise de force	Électrique	Électrique
Direction	Leviers enveloppants réglables avec amortisseurs hydrauliques	Leviers enveloppants réglables avec amortisseurs hydrauliques
Équipements	Siège réglable ; accoudoirs ; compteur horaire ; porte-gobelet ; compartiment de rangement	Siège réglable ; accoudoirs ; compteur horaire ; porte-gobelet ; compartiment de rangement
Superficie de jardin recommandée (m²)	Jusqu'à 10000	Jusqu'à 10000+
Plateaux de coupe	122 cm ; 3 lames	137 cm ; 3 lames
Système de réglage de la hauteur de coupe au pied	Standard	Standard
Pneus	Avant (lisses) 10 x 4,00 Arrière 20 x 9,00	Avant (lisses) 10 x 4,00 Arrière 20 x 10,00
Accessoires	Double bac de ramassage, pare-soleil, kit broyage, kit phare	Double bac de ramassage, pare-soleil, kit broyage, kit phare
Longueur	185,7 cm	185,7 cm
Largeur	150,9 cm	163,1 cm
Hauteur	107,2 cm	107,2 cm
Poids	299 kg	304 kg
Hauteur de coupe	38 - 114 mm	38 - 114 mm
Garantie	Limitée 3 ans*	Limitée 3 ans*



AVEC LA TECHNOLOGIE DE RAYON DE BRAQUAGE ZÉRO, vous pouvez tondre facilement près des arbres, des parterres de fleurs ou de tout autre ornement de votre jardin.



TITAN® TIMECUTTER® ZX



PLATEAUX HAUTE RÉSISTANCE

Les plaques d'acier de calibre 10 de la TITAN sont soudées et recouvertes par un pare-chocs renforcé protégeant le bord d'attaque du plateau. La longévité et la qualité de coupe ont été étudiées minutieusement et portées à la perfection.



SYSTÈME DE COUPE 3 EN 1

Que vous préfériez le ramassage, l'éjection latérale ou le recyclage, les performances sont garanties en toutes conditions de coupe. Le plateau à éjection par le haut est équipé en option d'un système de ramassage à double bac ou d'un kit de broyage Recycler® permettant de transformer l'herbe coupée en fines particules riches en nutriments.



CHÂSSIS HAUTE RÉSISTANCE

en acier tubulaire de 5 cm x 5 cm



SYSTÈME DE COUPE BREVETÉ TORO® RECYCLER®

Ce système réduit les brins d'herbe à de fines particules qui sont dispersées au cœur du gazon où elles se décomposent rapidement pour enrichir et humidifier le sol.

ACCESSOIRES TRACTEURS TONDEUSES ET DE JARDIN



BAC DOUBLE SAC

Le double bac pratique facilite les travaux d'entretien.



BAC ASPIRATEUR

Le bac aspirateur puissant facilite le ramassage. L'outil traite les débris qui sont ramassés dans les bacs plus efficacement avec un minimum d'arrêts.

ACCESSOIRES TIMECUTTER®



LAME À NEIGE*

Fixez une lame à neige de 142 cm (en option) pour transformer votre tondeuse Z en engin toutes saisons. *à ramassage direct uniquement



BAC DE RAMASSAGE

Ramassez l'herbe coupée, les feuilles et les débris rapidement dans ce bac de 311 litres.

TORO

 **Pages d'Or**

Vous trouvez l'adresse de l'Agent Agréé le plus proche dans les Pages d'Or® de Promedia, rubrique no 8735.

Siège Social

The Toro Company
8111 Lyndale Ave. So.
Bloomington, MN 55420 États-Unis
Téléphone : (1) 952 888 8801
Télécopie : (1) 952 887 8258
www.toro.com

TORO EUROPE NV

Nijverheidsstraat 5
B-2260 Oevel (Westerlo)
Tel. : 014/56.29.60
Fax : 014/58.19.11
Email : info@toro.be
www.toro.be

F Imprimé aux États-Unis. 200-4304
©2010 The Toro Company.
Tous droits réservés.